



SAMSUNG

GT-P7300 Samsung GALAXY Tab_{8.9}

راهنمای شروع سریع

نسخه الکترونیکی راهنمای کاربر را مشاهده کنید

برای کسب اطلاعات بیشتر، به راهنمای کاربر در
www.samsung.com مراجعه کنید.

این راهنما به صورت یک فایل Adobe Acrobat (.pdf) در دسترس است. اگر برنامه Adobe Reader را ندارید، می توانید آن را به رایگان از www.adobe.com دانلود کنید.

از شما به خاطر خرید این تلفن همراه سامسونگ متشکریم. این دستگاه، ارتباط سیار و سرگرمی‌های با کیفیت بالا بر اساس فناوری استثنایی و استانداردهای بالای سامسونگ را در اختیار شما قرار می‌دهد.

- محتویات این راهنما ممکن است با محصول، یا با نرم افزار عرضه شده توسط ارائه دهندگان خدمات متفاوت باشد و ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کند.
- اقلام عرضه شده با دستگاه و لوازم جانبی موجود، بسته به منطقه یا ارائه دهنده سرویس شما متفاوت خواهد بود.
- می توانید لوازم جانبی دیگر را از نماینده محلی سامسونگ خریداری نمایید.
- لوازم جانبی عرضه شده، بهترین کارایی را برای دستگاه شما خواهند داشت.
- لوازم جانبی به جز موارد عرضه شده ممکن است با دستگاه شما سازگار نباشد.

نمادهای راهنما

پیش از شروع به کار، با نمادهایی که در این دفترچه راهنما خواهید دید، آشنا شوید.

هشدار — وضعیت هایی که می تواند موجب جراحت شما یا دیگران شود



احتیاط — وضعیت هایی که می تواند موجب آسیب دیدن دستگاه شما یا سایر وسایل شود



توجه — نکته ها، نکته های مربوط به استفاده، یا اطلاعات بیشتر



[] **کروشه** — کلیدهای دستگاه

Copyright © 2011 Samsung Electronics

این راهنما توسط قوانین بین المللی حق نسخه برداری محافظت می شود.

هیچ بخشی از این راهنما را بدون اجازه کتبی قبلی از Samsung Electronics نمی توان تکثیر، توزیع، یا ترجمه کرد، یا به هر نوع یا هر وسیله، الکترونیکی یا مکانیکی، از جمله فتوکپی، ضبط، یا ذخیره در هر سیستم ذخیره و بازیابی اطلاعات تبدیل کرد.

علائم تجاری

- SAMSUNG، و لوگوی SAMSUNG علائم تجاری ثبت شده Samsung Electronics هستند.
- Android آرم Google Search™، Google Maps™، Adroid Market™، YouTube™، Google Mail™ و Google Talk™ علامت های تجاری شرکت Google هستند.
- Bluetooth® علامت تجاری ثبت شده Bluetooth SIG, Inc در سراسر جهان است.

- اوراکل و جاوا علایم تجاری ثبت شده جاوا و/یا سایر شرکا هستند. سایر نام ها، علایم تجاری، متعلق به صاحبان خود می باشند.

- **Windows Media Player®** علامت تجاری ثبت شده **Microsoft Corporation** است.

- **SRS** WOW HD علامت تجاری **SRS Labs, Inc** است. تکنولوژی **WOW HD** تحت لیسانس **SRS Labs, Inc** به ثبت رسیده است.

- **Wi-Fi®**، **Wi-Fi CERTIFIED** و **Wi-Fi** علامت تجاری ثبت شده **Wi-Fi Alliance** هستند.

دستگاه شما از فرکانس ناهماهنگ استفاده می کند و برای استفاده در همه کشورهای اروپایی در نظر گرفته شده است. **WLAN** را می توان در سراسر اتحادیه اروپا بدون محدودیت در فضاهای داخلی به کار برد، ولی در فرانسه نمی توان آن را در فضاهای بیرونی به کار برد.

- همه علائم تجاری و حقوق نسخه برداری دیگر متعلق به مالکان مربوط آنها هستند.



CE 0168

نصب اجزا

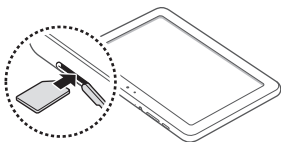
سیم‌کارت یا کارت USIM را وارد کنید

وقتی مشترک یکی از خدمات تلفن همراه می‌شوید، یک کارت ماژول شناسه کاربری (SIM) می‌شوید، که شامل جزییات اشتراک، همانند شماره شناسایی فردی (PIN) و خدمات اختیاری دیگر است. برای استفاده از خدمات UMTS یا HSDPA، می‌توانید کارت ماژول شناسه سراسری مشترک (USIM) خریداری کنید.

برای نصب SIM یا USIM کارت،

۱. درپوش شکاف سیم‌کارت را باز کنید.

۲. سیم‌کارت یا USIM کارت را طوری قرار دهید که اتصال‌های طلایی رنگ آن رو به پایین باشد.



۳. درپوش شکاف سیم‌کارت را ببندید.

پیش از استفاده از دستگاه برای اولین بار، باید باتری را شارژ کنید.

فقط از شارژرها و کابل های مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید. استفاده از شارژرها و کابل های غیر مجاز می تواند باعث منفجر شدن باتری ها یا آسیب دیدن دستگاه شما شود.

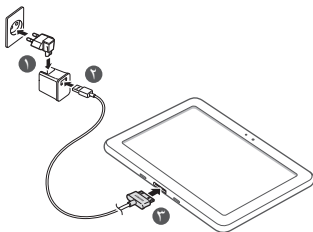


اگر شارژ باتری بطور کامل تخلیه شده باشد نمی توانید دستگاه را حتی با اتصال آداپتور برق USB روشن کنید. قبل از روشن کردن دستگاه، اجازه بدهید تا باتری تخلیه شده، چند دقیقه شارژ شود.



۱. دو شاخه شارژر را به پریز برق بزنید و سپس کابل USB را به آداپتور برق USB و مادگی چندکاره متصل کنید.

شکل آداپتور برق USB ممکن است با توجه به موقعیت جغرافیایی تغییر کند.



اتصال نادرست کابل USB می تواند صدمه جدی به دستگاه یا آداپتور برق USB وارد کند. هیچ گونه صدمه ناشی از استفاده نادرست، تحت پوشش ضمانت نامه قرار نمی گیرد.



۲. آداپتور برق USB را به پریز برق متصل کنید.



در هنگام شارژ شدن دستگاه، عملکرد صفحه لمسی ممکن است به دلیل ناپایداری تامین برق با مشکل مواجه شود. در این صورت، آداپتور برق USB را از پریز برق خارج کنید یا کابل USB را از دستگاه جدا کنید.

۳. پس از شارژ شدن کامل باتری، آداپتور برق USB و کابل USB را ابتدا از دستگاه و سپس از پریز برق جدا کنید.



برای صرفه جویی در مصرف انرژی، آداپتور برق USB را در مدتی که از آن استفاده نمی شود، از برق بکشید. آداپتور برق USB فاقد سوییچ روشن-خاموش است؛ بنابراین برای قطع کردن اتصال منبع برق باید آداپتور برق USB را از پریز بکشید.

شروع به کار

روشن و خاموش کردن دستگاه

برای روشن کردن گوشی خود [①] فشار داده و نگه دارید. اگر برای بار اول دستگاه خود را روشن می کنید، برای راه اندازی دستگاه خود از دستورالعمل های روی صفحه پیروی کنید.

برای خاموش کردن دستگاه خود، [①] فشار داده و نگه دارید؛ و **خاموش کردن** ← **تایید** را انتخاب کنید.

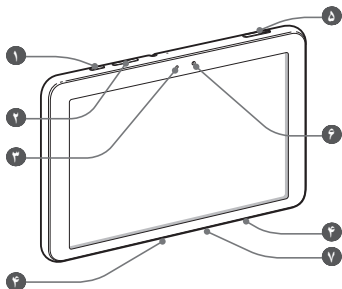
• وقتی در مناطقی هستید که استفاده از دستگاه های بی سیم ممنوع است، مانند هواپیماها و بیمارستان ها، از همه هشدارها و دستورات نصب شده توسط کارکنان رسمی پیروی کنید.



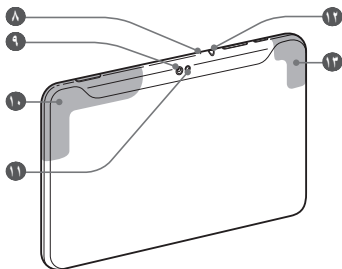
• برای استفاده از خدمات غیرشبکه ای دستگاه خود، آن را به حالت پرواز تغییر دهید.

دستگاه خود را بشناسید

نمای دستگاه از جلو





نمای دستگاه از پشت



شماره	عملکرد
۱	کلید روشن، خاموش/بازنشانی/قفل کردن
۲	کلید تنظیم میزان صدا
۳	حسگر نور
۴	بلندگو
۵	شکاف سیم‌کارت
۶	لنز جلوی دوربین
۷	جک چندکاره
۸	میکروفون
۹	لنز دوربین عقب
۱۰	آنتن داخلی
۱۱	لامپ فلاش
۱۲ ^۱	ورودی هدست
۱۳ ^۲	Wi-Fi/بلوتوث/آنتن GPS داخلی

۱. اتصال نامناسب هدست به دستگاه می‌تواند باعث آسیب دیدن مادگی هدست یا هدست شود.

۲. در هنگام استفاده از ویژگی مرتبط، قسمت آنتن را لمس نکنید و این قسمت را با دست خود یا سایر اشیاء نپوشانید.

کلید	عملکرد
① 	روشن کردن دستگاه (فشار داده و نگه دارید)؛ دسترسی به منوهای سریع (فشار داده و نگه دارید)؛ دستگاه را بازنشانی کنید (به مدت ۱۰ تا ۱۵ ثانیه فشار داده نگه دارید)؛ قفل کردن صفحه لمسی.
 میزان صدا	میزان صدای دستگاه را تنظیم کنید.

صفحه لمسی

با صفحه لمسی دستگاه خود می توانید به آسانی موارد را انتخاب کنید یا عملکردها را انجام دهید. صفحه لمسی را با استفاده از ضربه، ضربه زدن و نگه داشتن، یا کشیدن در میان صفحه کنترل کنید.

صفحه اصلی

وقتی دستگاه در حالت آماده به کار است، شما صفحه اصلی را خواهید دید. از صفحه اصلی، می توانید وضعیت دستگاه خود را ببینید و به برنامه های کاربردی دسترسی پیدا کنید. صفحه اصلی چند صفحه دیگر دارد. برای رفتن به یکی از صفحات در صفحه اصلی به چپ یا راست بروید.

۱. اگر در دستگاه تان خطای مهلکی رخ داد، از کار افتاد، یا هنگ کرد، برای آنکه دوباره با دستگاه کار کنید باید آنرا بازنشانی کنید.

نوار سیستم واقع در پایین صفحه نمایش امکان دسترسی سریع شما به به عملکردهای مفید برای پیمایش صفحه نمایش، باز کردن برنامه ها، مشاهده اطلاعات سیستم و برخی موارد دیگر را در اختیارتان قرار می دهد.


- صفحه کنترل (چپ): پیمایش صفحه نمایش، دسترسی به برنامه های اخیرا استفاده شده، یا ضبط صفحه نمایش جاری.
- صفحه برنامه های کوچک (مرکز): دسترسی به برنامه های کوچک.
- صفحه پیمایش ها (راست): مشاهده زمان فعلی، وضعیت دستگاه، و اعلانها.

قفل کردن یا باز کردن قفل صفحه لمسی


اگر دستگاه به مدت معینی بلااستفاده بماند، برای پیشگیری از عملیات ناخواسته دستگاه، صفحه لمسی به طور خودکار خاموش و قفل می شود. برای قفل کردن دستی صفحه لمسی، [①] ر فشار دهید.

برای باز کردن قفل، صفحه را با فشردن [①] روشن کرده و ⑤ را تا رسیدن به مرز دایره، در یک جهت بکشید.

دسترسی به برنامه ها

۱. برای دسترسی به فهرست برنامه ها از صفحه اصلی برنامه های کاربردی را انتخاب کنید.
۲. یک برنامه کاربردی را انتخاب کنید.
۳. ← را برای بازگشت به صفحه قبل انتخاب کنید؛ کلید  را برای بازگشت به صفحه اصلی انتخاب کنید.

دسترسی به برنامه های کاربردی اخیر

برای مشاهده برنامه هایی که اخیرا به آنها دسترسی داشته اید  را انتخاب کنید.

وارد کردن متن

با انتخاب نویسه ها از روی صفحه کلیدهای مجازی می توانید متن خود را وارد کنید. همچنین می توانید از گزینه های ویرایش برای کپی و چسباندن متن استفاده کنید.

نمی توانید به بعضی از زبان ها متن وارد کنید. برای وارد کردن متن، باید زبان نوشتن را به یکی از زبان های پشتیبانی شده تغییر دهید.



ارسال و دریافت پیام ها

می توانید پیام های متنی (SMS)، چنדרسانه ای (MMS)، یا ایمیل ایجاد و ارسال کنید، و پیام های ارسالی یا دریافتی خود را مشاهده و مدیریت نمایید.

ممکن است برای ارسال یا دریافت پیام ها وقتی خارج از محدوده سرویس دهی اصلی خود هستید، هزینه بیشتری متحمل شوید. برای جزییات بیشتر، با ارایه دهنده خدمات تماس بگیرید.



پیام متنی و چنדרسانه ای

امکان ارسال پیامهای ساده متنی یا پیامهای چنדרسانه ای حاوی متن، عکس، فیلم و صدا باشد، برای شما فراهم است.

پیام ایمیل

برای ارسال پیامهای ایمیل از روی دستگاه خود، می توانید از برنامه مخصوص ایمیل استفاده کنید. برخورداری از یک اشتراک ایمیل برای ارسال و دریافت پیام ایمیل، ضروری است.

با استفاده از قابلیت WLAN یا اتصالات شبکه همراه، می توانید به اینترنت بی سیم متصل شوید. برنامه وب را باز کنید و صفحات وب را مرور کنید. همچنین می توانید صفحات وب مورد علاقه خود را نشانه گذاری کنید یا از گزینه های مختلف وب استفاده کنید.

دسترسی به اینترنت و دانلود فایل های رسانه ای ممکن است هزینه های جانبی برای شما در بر داشته باشد. برای جزییات بیشتر، با ارایه دهنده خدمات تماس بگیرید.



اقدامات احتیاطی مربوط به ایمنی

برای جلوگیری از آسیب رساندن به خود و دیگران یا صدمه زدن به دستگاه، تمام اطلاعات زیر را پیش از استفاده از دستگاه مطالعه کنید.

هشدار: جلوگیری از برق گرفتگی، آتش سوزی و انفجار

از سیم های برق یا دوشاخه های آسیب دیده، یا پریز های برق شل استفاده نکنید

با دستان خیس، سیم برق را در دست نگیرید، یا شارژر را با کشیدن سیم آن جدا نکنید

سیم برق را خم نکنید یا به آن آسیب نرسانید

از دستگاه هنگام شارژ کردن استفاده نکنید یا دستگاه را با دستان خیس در دست نگیرید

بین قطب های باتری یا شارژر اتصال کوتاه ایجاد نکنید

شارژر یا باتری را نیندازید یا به آنها ضربه نزنید

باتری را با شارژرهایی که مورد تأیید سازنده دستگاه نیستند شارژ نکنید

به هنگام رعد و برق از این دستگاه استفاده نکنید

ممکن است دستگاه درست کار نکند و خطر برق گرفتگی وجود داشته باشد.

از باتری لیتیوم یون (Li-Ion) آسیب دیده یا نشت کرده استفاده نکنید

برای دورانداختن ایمن باتری های لیتیوم یون، با نزدیک ترین مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

هنگام استفاده از باتری ها و شارژرها و دورانداختن آنها، دقت کنید

- فقط از باتری ها و شارژرهای مورد تأیید سامسونگ که مخصوصاً برای دستگاه شما طراحی شده اند، استفاده کنید. باتری ها و شارژرهای ناسازگار می توانند موجب جراحات جدی یا صدمه دیدن دستگاه شما شوند.
- هرگز باتری ها یا دستگاه ها را در آتش نیندازید. هنگام دورانداختن باتری ها یا دستگاه های استفاده شده، از تمام مقررات محلی پیروی کنید.
- هرگز باتری یا دستگاه را بر روی یا در داخل دستگاه های گرم کننده مثل اجاق های مایکروویو، اجاق گاز یا رادیاتور قرار ندهید. ممکن است باتری ها با داغ شدن بیش از حد، منفجر شوند.
- هرگز باتری را سوراخ یا له نکنید. از قرار دادن باتری در معرض فشار خارجی زیاد خودداری کنید، زیرا ممکن است باعث اتصال کوتاه مدارهای داخلی و داغ شدن بیش از حد باتری شود.

از دستگاه، باتری ها و شارژرها در برابر آسیب محافظت کنید

- از قرار دادن دستگاه و باتری ها در معرض دماهای بسیار سرد یا بسیار گرم خودداری کنید.
- دماهای شدید ممکن است باعث تغییر شکل دستگاه شود و ظرفیت شارژ و عمر دستگاه و باتری های شما را کاهش دهد.
- از تماس باتری ها با اشیای فلزی جلوگیری کنید، زیرا این تماس می تواند موجب اتصال بین پلایانه های + و - باتری شود و به صدمه موقتی یا دائمی باتری بینجامد.
- هرگز از شارژر یا باتری صدمه دیده استفاده نکنید.

احتیاط: هنگام استفاده از دستگاه در مناطق ممنوعه، از همه هشدارها و مقررات مربوط به ایمنی پیروی کنید

دستگاه خود را در مکان های ممنوعه خاموش کنید

از تمام مقرراتی که استفاده از دستگاه های همراه را در یک منطقه خاص محدود می کنند، پیروی کنید.

از دستگاه خود در نزدیکی سایر دستگاه های الکترونیکی استفاده نکنید

بیشتر دستگاه های الکترونیکی از سیگنال های فرکانس رادیویی استفاده می کنند. ممکن است دستگاه شما در سایر دستگاه های الکترونیکی تداخل ایجاد کند.

از دستگاه خود در نزدیکی دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکنید

- در صورت امکان، از دستگاه خود در محدوده ۱۵ سانتی متری دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکنید، زیرا دستگاه شما می تواند در دستگاه تنظیم ضربان قلب تداخل ایجاد کند.
- اگر باید از دستگاه خود استفاده کنید، آن را حداقل ۱۵ سانتی متر دور از دستگاه تنظیم ضربان قلب نگه دارید.
- برای به حداقل رساندن تداخل احتمالی در دستگاه تنظیم ضربان قلب، از دستگاه خود در طرف مخالف بدنتان که دستگاه تنظیم ضربان قلب از آنجا دور است، استفاده کنید.

از دستگاه خود در بیمارستان یا در نزدیکی تجهیزات پزشکی که ممکن است فرکانس رادیویی در آنها تداخل ایجاد کند، استفاده نکنید

اگر شخصاً از هرگونه تجهیزات پزشکی استفاده می کنید، برای اطمینان از ایمنی تجهیزات خود در برابر فرکانس رادیویی، با سازنده تجهیزات تماس بگیرید.

اگر از سمعک استفاده می کنید، با سازنده آن برای کسب اطلاعات درباره تداخل رادیویی تماس بگیرید

ممکن است فرکانس رادیویی دستگاه شما در برخی از سمعک ها تداخل ایجاد کند. برای اطمینان از ایمنی سمعک خود، با سازنده آن تماس بگیرید.

دستگاه را در محیط های مستعد انفجار خاموش کنید

- همیشه از مقررات، دستورالعمل ها و علائم موجود در محیط های مستعد انفجار پیروی کنید.
- از دستگاه خود در نقاط سوختگیری (جایگاههای خدماتی)، در نزدیکی مواد سوختی یا شیمیایی، و در مناطقی که خطر انفجار در آنها وجود دارد، استفاده نکنید.
- گازها، مایعات قابل اشتعال، یا مواد قابل انفجار را در همان محفظه ای که دستگاه، قطعات یا لوازم جانبی آن قرار دارد، ذخیره یا حمل نکنید.

دستگاه خود را هنگام سوار شدن در هواپیما خاموش کنید

استفاده از دستگاه در هواپیما غیرقانونی است. ممکن است دستگاه شما در دستگاه های هدایت الکترونیکی هواپیما تداخل ایجاد کند.

ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در وسیله نقلیه موتوری درست عمل نکنند

ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در خودروی شما درست عمل نکنند. برای کسب اطلاعات بیشتر، با سازنده آن تماس بگیرید.

مراقبت و استفاده صحیح از دستگاه همراه خود

دستگاه خود را خشک نگه دارید

- رطوبت و همه انواع مایعات ممکن است به قطعات یا مدارهای الکترونیکی دستگاه صدمه بزند.
- اگر دستگاه شما خیس شده است، از روشن کردن آن خودداری کنید. در صورت خیس شدن دستگاه روشن، آن را فوراً خاموش کرده و باتری را خارج کنید (اگر دستگاه خاموش نمی شود یا نمی توانید باتری آن را خارج کنید، دستگاه را همانطور رها کنید). سپس دستگاه را با یک حوله خشک کرده و به یک مرکز سرویس مراجعه کنید.
- مایعات رنگ برچسبی را که نشان دهنده آب دیدگی داخل دستگاه است تغییر می دهد. صدمه به دستگاه در اثر آب خوردگی، می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند.

از دستگاه خود در مناطق پر گرد و غبار یا آلوده استفاده نکنید و آن را در این مناطق نگهداری ننمایید

گرد و غبار ممکن است باعث درست کار نکردن دستگاه شما شود.

دستگاه خود را در سطوح شیبدار قرار ندهید

دگر دستگاه شما بیفتد، ممکن است آسیب ببیند.

دستگاه خود را در جاهای داغ یا سرد قرار ندهید. از دستگاه خود در دمای ۲۰- تا ۴۵ درجه سانتیگراد استفاده کنید

- اگر دستگاه خود را داخل یک خودروی در بسته جا بگذارید، ممکن است دستگاه منفجر شود، زیرا دمای داخل آن ممکن است تا ۸۰ درجه سانتیگراد برسد.
- دستگاه خود را به مدت طولانی در معرض تابش مستقیم خورشید قرار ندهید (مثلاً روی داشبورد خودرو).

- باتری را در دمای ۲۰- تا ۴۵ درجه سانتیگراد نگهداری کنید.

دستگاه خود را کنار اشیاء فلزی مانند سکه، کلید یا گردنبند نگهداری نکنید
ممکن است دستگاه شما تغییر شکل دهد یا درست کار نکند.

دستگاه خود را نزدیک میدانهای مغناطیسی نگهداری نکنید

- ممکن است دستگاه شما خراب شود یا باتری به دلیل قرار گرفتن در معرض میدانهای مغناطیسی خالی شود.
- کارتهای دارای نوار مغناطیسی، مانند کارت اعتباری، کارت تلفن، کارت بانکی، و کارت سوار شدن به هواپیما، ممکن است توسط میدانهای مغناطیسی آسیب ببینند.
- از کیف های حمل یا لوازم جانبی دارای گیره های مغناطیسی استفاده نکنید یا نگذارید دستگاه شما برای مدت طولانی در تماس با میدان های مغناطیسی قرار داشته باشد.

دستگاه خود را نزدیک یا داخل بخاری، مایکروویو، دستگاههای آشپزی فوری، یا ظرفهای دارای فشار بالا نگهداری نکنید

- ممکن است باتری نشت کند.
- ممکن است دستگاه شما بیش از اندازه گرم شود و آتش سوزی ایجاد کند.

دستگاه خود را نیندازید یا به آن ضربه نزنید

- ممکن است صفحه دستگاه شما آسیب ببیند.
- اگر دستگاه شما خم شود یا تغییر شکل یابد، ممکن است آسیب ببیند یا قطعات آن درست کار نکنند.

در صورتیکه دستگاهتان مجهز به فلاش دوربین یا چراغ است، فلاش را در نزدیکی چشمان افراد یا حیوانات استفاده نکنید.

استفاده از فلاش نزدیک چشم ممکن است باعث از دست رفتن موقت بینایی یا آسیب دیدن چشمها شود.

در هنگام قرار گرفتن در معرض نور شدید، احتیاط کنید

- در هنگام استفاده از دستگاه، یکی از چراغهای اتاق را روشن بگذارید و دستگاه را بیش از حد به چشمتان نزدیک نکنید.
- قرار گرفتن در معرض نور شدید یا تماشای فیلم یا انجام بازیهای مبتنی بر Flash به مدت طولانی می تواند خطر تشنج یا سایه رفتن چشم را به همراه داشته باشد. در صورت احساس هرگونه ناراحتی، فوراً استفاده از دستگاه را متوقف کنید.

احتمال بروز آسیبهای ناشی از حرکات تکراری را کاهش دهید

با انجام مکرر کارهایی از قبیل فشردن کلیدها، لمس نوپسه های روی صفحه لمسی یا انگشت، یا بازی کردن، ممکن است در قسمتهایی از بدن از جمله دستها، گردن، شانه ها احساس ناراحتی کنید. در صورت استفاده طولانی مدت از دستگاه، آن را بدون فشار در دست بگیرید، کلیدها را به آرامی فشار دهید و مرتباً استراحت کنید. اگر با وجود رعایت این نکات در حین یا پس از مصرف باز هم احساس ناراحتی کردید، کار با دستگاه را متوقف کرده و به پزشک مراجعه کنید.

حداکثر عمر مفید باتری و شارژر را تضمین کنید

- باتری ها را به مدت بیش از یک هفته شارژ نکنید، زیرا شارژ بیش از اندازه می تواند عمر باتری را کوتاه کند.
- باتری های استفاده نشده در طول زمان خالی می شوند و قبل از استفاده باید دوباره شارژ شوند.
- زمانی که از شارژر استفاده نمی کنید، آن را از منبع برق جدا کنید.
- از باتری ها فقط برای کارهایی که برای آن در نظر گرفته شده اند، استفاده کنید.

از باتریها، شارژرها، و لوازم جانبی و مواد تأیید شده توسط سازنده استفاده کنید

- استفاده از باتریها یا شارژرهای معمولی ممکن است عمر دستگاه شما را کوتاه کند یا باعث درست کار نکردن دستگاه شود.
- سامسونگ نمی تواند مسئول ایمنی کاربر هنگام استفاده از لوازم جانبی یا موادی باشد که مورد تأیید سامسونگ نیستند.

باتری را داخل دهان خود نگذارید

- انجام این کار ممکن است به دستگاه آسیب بزند یا باعث انفجار شود.
- اگر کودکان از این دستگاه استفاده می کنند، دقت کنید که از دستگاه درست استفاده کنند.

هنگام استفاده از دستگاه:

- مستقیم داخل قطعه دهانی صحبت کنید.
- از تماس با آنتن داخلی دستگاه خود خودداری کنید. لمس آنتن ممکن است باعث شود تا دستگاه بیش از مقدار مورد نیاز فرکانس رادیویی منتقل کند.

در هنگام استفاده از هدست، مراقب شنوایی و گوشهای خود باشید



- قرار گرفتن بیش از حد در معرض صداهای بلند ممکن است به شنوایی آسیب بزند.
- قرار گرفتن در معرض صداهای بلند هنگام رانندگی ممکن است حواس شما را پرت کند و باعث تصادف شود.
- قبل از وصل کردن هدفون به منبع صدا همیشه صدا را کم کنید و فقط از حداقل تنظیم صدای لازم برای شنیدن مکالمه یا موسیقی استفاده کنید.
- در محیط خشک، امکان ایجاد الکتریسیته ساکن در گوشی وجود دارد. در محیط خشک از هدست استفاده نکنید، یا پیش از اتصال هدست به دستگاه یک شیء فلزی را لمس کنید تا بار الکتریکی دستگاه تخلیه شود.

هنگام استفاده از دستگاه در حین راه رفتن یا حرکت مراقب باشید

همیشه مراقب اطراف خود باشید تا از آسیب دیدن خود و دیگران جلوگیری کنید.

دستگاه خود را در جیبهای عقب یا دور کمر خود نگذارید

اگر بیفتید ممکن است آسیب ببینید یا به دستگاه صدمه بزنید.

قطعات دستگاه خود را باز نکنید، آنها را تعویض نکنید و تعمیر نکنید

- هرگونه تغییر می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند. برای تعمیرات، دستگاه خود را به مرکز خدمات سامسونگ ببرید.
- باتری را باز یا سوراخ نکنید، این کار ممکن است باعث انفجار یا آتش سوزی شود.

از رنگ کردن دستگاه خود یا چسباندن برچسب بر روی آن خودداری کنید

رنگ و برچسب می تواند حرکت قطعات متحرک با مشکل مواجه کرده و باعث خرابی دستگاه شود. حساسیت نسبت به رنگ یا قطعات فلز دستگاه، ممکن است عوارضی مانند خارش، آگزما یا آماس پوستی را به همراه داشته باشد. در صورت بروز این علائم، استفاده از محصول را متوقف کرده و به پزشک مراجعه کنید.

هنگام تمیز کردن دستگاه خود:

- دستگاه یا شارژر خود را با یک حوله یا پارچه پاک کنید.
- از مواد شیمیایی یا پاک کننده ها استفاده نکنید.

اگر صفحه دستگاه ترک خورده یا شکسته از دستگاه استفاده نکنید.

شیشه شکسته یا آکرلیک ممکن است به دستها و صورت شما آسیب برساند. دستگاه را برای تعمیر به یک مرکز خدمات سامسونگ ببرید.

از دستگاه برای هیچ کار دیگری به جز کاربرد در نظر گرفته شده استفاده نکنید

هنگام استفاده از دستگاه در مکانهای عمومی برای دیگران مزاحمت ایجاد نکنید

به کودکان اجازه ندهید از دستگاه شما استفاده کنند

دستگاه شما یک اسباب بازی نیست. به کودکان اجازه ندهید با آن بازی کنند زیرا ممکن است به خودشان یا دیگران صدمه بزنند یا به دستگاه آسیب برسانند.

تجهیزات و دستگاههای همراه را با احتیاط نصب کنید

- مطمئن شوید که دستگاههای همراه شما یا تجهیزات مربوط به آن با ایمنی کامل در وسیله نقلیه شما نصب شده اند.
- دستگاه خود و لوازم جانبی آن را در محدوده عمل کیسه هوا یا در نزدیکی آن قرار ندهید. تجهیزات بی سیمی که به درستی نصب نشده باشند، می توانند در هنگام باد شدن سریع کیسه هوا موجب جراحات شدیدی شوند.

سرویس دستگاه فقط باید توسط پرسنل مجاز انجام شود

سرویس دستگاه توسط پرسنل غیرمجاز ممکن است به دستگاه شما آسیب برساند و ضمانت نامه تولید کننده دستگاه شما را بی اعتبار کند.

سیم کارت را با احتیاط جابجا کنید

- هنگامی که دستگاه در حال دریافت یا انتقال اطلاعات است، سیم کارت آن را بیرون نیاورید، زیرا این کار می تواند موجب از دست رفتن اطلاعات و یا آسیب دیدن سیم کارت یا دستگاه شود.

- از سیم کارت در برابر نوسانات قوی، الکتریسیته ساکن، و پارازیت الکتریکی سایر دستگاه ها محافظت کنید.
- پایانه ها یا محل های اتصال طلایی رنگ را با انگشتان خود یا اشیای فلزی لمس نکنید. اگر سیم کارت کثیف است، آن را با یک پارچه نرم تمیز کنید.

از داده های شخصی و مهم خود حفاظت کنید

- در هنگام استفاده از دستگاه، از داده های مهم خود نسخه پشتیبان تهیه کنید. سامسونگ در قبال از دست رفتن داده ها مسئولیتی ندارد.
- در هنگام دور انداختن دستگاه خود، از تمام داده ها نسخه پشتیبان تهیه کرده و برای جلوگیری از سوء استفاده از اطلاعات شخصی خود، دستگاه را بازنشانی کنید.

محتویات کپی رایت شده را به هیچ عنوان توزیع نکنید

بدون کسب اجازه از صاحبان محتوا، مطالب دارای کپی رایتی که ضبط کرده اید را بین دیگران پخش نکنید. انجام این کار، نقض قانون کپی رایت است. کارخانه سازنده مسئولیتی در قبال مسائل قانونی ناشی از استفاده نادرست کاربر از مطالب دارای کپی رایت، ندارد.

اطلاعات گواهینامه «میزان جذب خاص» (SAR)

دستگاه شما با استانداردهای اتحادیه اروپا (EU) که میزان قرارگیری در معرض انرژی فرکانس رادیویی (RF) منتشر شده توسط تجهیزات رادیویی و مخابراتی را محدود می کنند، مطابقت دارد. این استانداردها از فروش دستگاههای همراهی که از حداکثر میزان قرارگیری در معرض انرژی فرکانس رادیویی (موسوم به «میزان جذب خاص» یا SAR) برابر با ۲ وات بر کیلوگرم بافت بدن تجاوز می کنند، جلوگیری می نمایند.

در حین انجام تست، هنگامیکه دستگاه نزدیک بدن تان قرار دارد به صورتی که در این راهنما شرح داده شده است، بیشترین SAR ضبط شده برای این دستگاه ۱,۱۵ W/kg است. هنگام استفاده عادی، میزان SAR واقعی احتمالاً بسیار پایین تر خواهد بود، زیرا این دستگاه به گونه ای طراحی شده است که صرفاً انرژی RF لازم برای ارسال سیگنال به نزدیکترین ایستگاه را منتشر کند. دستگاه شما با انتشار خودکار میزان پایین تر انرژی در هر زمان که ممکن است، میزان کلی قرار گرفتن شما در معرض انرژی RF را کاهش می دهد.

هنگام حمل یا استفاده از این محصول، جهت اطمینان از رعایت الزامات مربوط به قرارگرفتن در معرض فرکانس های رادیویی، آن را در ۵ میلی متری بدن خود نگه دارید.



دورانداختن صحیح این محصول

(تجهیزات برقی و الکترونیکی زاید)

(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های جمع آوری مجزای زباله)



علامت نشان داده شده بالا بر روی محصول، لوازم جانبی یا اسناد آن بدین معناست که این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن (مانند شارژر، هدست، کابل USB) نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند.



لطفاً به منظور جلوگیری از وارد آمدن آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان ها به علت دفع کنترل نشده زباله، این محصولات را از انواع دیگر زباله جدا کرده و آنها را جهت ارتقاء استفاده مجدد و قابل استمرار منابع طبیعی، با احساس مسئولیت بازیافت کنید. کاربران خانگی باید با فروشنده محصول خود، یا اداره دولتی محلی تماس بگیرند تا درباره جزئیات محل و چگونگی تحویل این محصولات جهت بازیافت ایمن برای محیط زیست، کسب اطلاع نمایند.

کاربران تجاری باید با عرضه کننده خود تماس گرفته و مفاد و شرایط قرارداد خرید را بررسی کنند. این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن نباید در هنگام دورانداختن با دیگر زباله های تجاری مخلوط شوند.

دورانداختن صحیح باتری های موجود در این محصول

(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های مجزای جمع آوری باتری)



وجود این علامت بر روی باتری، دفترچه راهنما یا بسته بندی، بدین معناست که باتری های موجود در این محصول نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند. هر جا که نشانه گذاری شده است، نمادهای شیمیایی Hg، Cd یا Pb نشان می دهند که باتری حاوی جیوه، کادمیم یا سرب به میزان بیشتری از مقادیر مرجع مشخص شده در دستورالعمل ۶۶/۲۰۰۶ کمیسیون اروپاست. در صورتی که باتری ها به شکل صحیح دور انداخته نشوند، این مواد شیمیایی می توانند موجب آسیب رساندن به سلامت انسان یا محیط زیست شوند. برای محافظت از منابع طبیعی و ترویج استفاده مجدد از مواد، لطفاً باتری ها را از سایر انواع زباله جدا کرده و آنها را از طریق سیستم محلی و رایگان جمع آوری باتری بازیافت نمایید.

باتری قاب لشارژر تعجبی هشد در این محصول توسط کاربر قابل تعویض نیست. برای اطلاعات بیشتر درمورد تعویض آن با ارائه دهنده خدمات تان تماس بگیرید.

بیانیه سلب مسئولیت

برخی از محتواها و خدمات قابل دسترس از طریق این دستگاه، متعلق به اشخاص ثالث هستند و تحت حمایت قانون حق نسخه برداری، حق ثبت اختراع، علائم تجاری و یا سایر حقوق مالکیت معنوی قرار دارند. چنین محتواها و خدماتی صرفاً برای استفاده شخصی و غیرتجاری شما ارائه شده اند. اجازه ندارید از محتواها یا خدمات به شیوه ای که مالک محتوا یا ارائه دهنده خدمات آن را مجاز ندانسته است، استفاده کنید. بدون ایجاد هیچگونه محدودیت برای آنچه ذکر گردید، اجازه ندارید برای هیچ یک از محتواها یا خدمات نمایش داده شده از طریق این دستگاه، اقدام به دستکاری، کپی، انتشار مجدد، آپلود، پست، ارسال، ترجمه، فروش، ایجاد آثار اقتباسی، با هر شیوه یا رسانه ای نمایید، مگر اینکه مالک محتوای مربوطه یا ارائه دهنده خدمات صراحتاً اجازه چنین کاری را داده باشد. «محتواها و خدمات اشخاص ثالث» همانگونه که هست» ارائه می شود. سامسونگ چنین محتواها یا خدمات ارائه شده ای را چه صراحتاً و چه به صورت ضمنی برای هیچ منظوری تضمین نمی کند. سامسونگ صراحتاً مسئولیت هرگونه ضمانت ضمنی، بدون قید محدودیت شامل ضمانت های قابلیت فروش یا تناسب برای یک هدف خاص را از خود سلب می نماید. سامسونگ دقت، اعتبار، بهنگامی، مجاز یا کامل بودن هیچ یک از محتواها یا خدماتی که از طریق این دستگاه در دسترس قرار گرفته است را تضمین نمی کند و سامسونگ تحت هیچ شرایطی، از جمله اهمال، مسئولیت هیچگونه خسارت مستقیم، غیرمستقیم، اتفاقی، خاص یا منتجه، حق الوکاله، هزینه ها یا هرگونه خسارت ناشی از، یا مربوط به هر نوع اطلاعات مندرج، یا در نتیجه استفاده از چنین محتواها یا خدماتی توسط شما یا هر شخص ثالث دیگری را، چه به صورت قراردادی و چه به عنوان مسئولیت مدنی نمی پذیرد، حتی اگر از امکان بروز چنین خساراتی مطلع شده باشد.»

خدمات اشخاص ثالث ممکن است در هر زمانی قطع شده یا دچار وقفه شوند و سامسونگ هیچگونه ادعا یا ضمانتی مبنی بر در دسترس بودن هیچ یک از محتواها یا خدمات در هر زمانی، ارائه نمی دهد. محتواها و خدمات توسط اشخاص ثالث و از طریق شبکه ها و تأسیسات مخابراتی ای ارسال می شوند که سامسونگ هیچ کنترلی بر آنها ندارد. بدون محدود کردن کلیت این بیانیه سلب مسئولیت، سامسونگ هرگونه مسئولیت یا تعهد مربوط به وقفه یا تعلیق هرگونه محتوا یا خدماتی که از طریق این دستگاه در دسترس قرار گرفته است را از خود سلب می نماید. سامسونگ در قبال خدمات مشتریان مربوط به این محتواها و خدمات، هیچگونه مسئولیت یا تعهدی ندارد. هرگونه پرسش یا درخواست برای خدمات در رابطه با این محتواها یا خدمات، باید مستقیماً به ارائه دهندگان مربوطه این خدمات و محتواها ارسال شود.

بسته به نرم افزار تلفن یا ارائه دهنده خدمات، ممکن است برخی از مطالب مندرج در این دفترچه راهنما با دستگاه شما تفاوت داشته باشد.

برای نصب Kies (همگام سازی کامپیوتر)



۱. جدیدترین نسخه Kies را از پایگاه اینترنتی سامسونگ (www.samsung.com/kies) دانلود کرده و آن را بر روی کامپیوتر خود نصب نمایید.
۲. با استفاده از کابل USB دستگاه خود را به کامپیوتر وصل کنید. Samsung Kies به طور خودکار اجرا می شود.
برای کسب اطلاعات بیشتر، به راهنمای Kies مراجعه کنید.



Printed in Korea
GH68-34926N